

春の特別セミナー開催!



定員60名

「通訳者になりたいけれど今何をすればよいかわからない」
 今回の通訳セミナーはそんなお悩みをお持ちの方におすすめです。
 お申込は先着順となりますので、ご希望の方はお早めにお申込ください♪

4月期生
募集中!

必見!
 同時通訳パフォーマンス
 と訓練法の体験あり

現役通訳者が語る

参加費
¥1,000

～今すべきこと・通訳者になったらやるべきこと～

講師

香取由美 3月18日(土) 10:00 ~ 11:30

高度な語学力と対人スキルを要する通訳の仕事。難しそうという印象があり、興味はあってもどうすれば通訳者になれるのか、イメージが掴めない方も多いのではないのでしょうか。今回のセミナーでは、現役通訳者が自身の体験をもとに、どのように通訳スキルを習得し通訳者としての経験を積んだのか、これまでの道のりについて通訳パフォーマンスも交えながらお話しします。

また、通訳者というと有名人に付き添う姿や国際会議での同時通訳者が浮かびますが、実際には社内通訳や商談通訳など様々な場面で通訳が必要とされており、その働き方も様々です。幅の広い通訳の世界から、その実例のいくつかを講師からご紹介します。

また、セミナーの中で、様々な通訳案件を手掛ける(株)インターグループより、現在の通訳市場の状況や語学を活かした仕事の最近の動向についてお話しします。

通訳スキルをどのように習得するのか、通訳者としてどのようにキャリアを積みよいか、貴重な体験談が聞けるこの機会をお見逃しなく!

講師プロフィール

香取由美(かとり ゆみ) 株式会社インターグループ 通訳者・講師

国際基督教大学卒業後、新聞社で記者として主にスポーツ記事を手掛ける。2006年より通訳者として稼働を始めて有名劇団のアテンド・デザイナー付き通訳業務、スポーツイベントの歓迎レセプションの通訳業務などから、大手電機メーカーでの監査通訳など幅広い分野の通訳を経験。インタースクール京都校で会議通訳コースを担当。



会場

メルパルク京都
4F研修室5

●JR京都駅(烏丸中央口)から東へ約1分

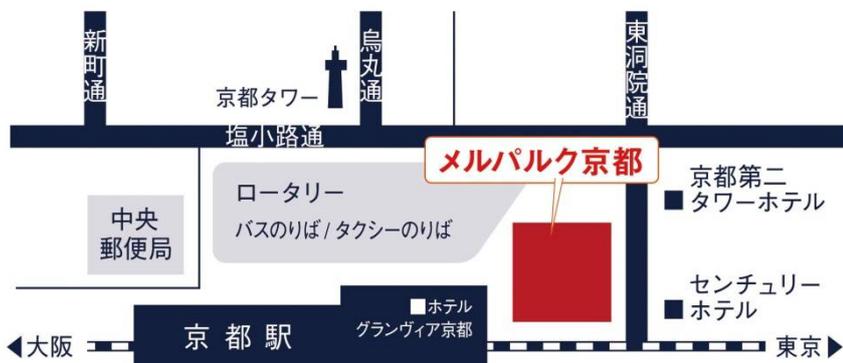
〒600-8216

京都府京都市下京区東洞院通七条下ル
東塩小路町676番13

お問合せ

インタースクール京都校

TEL: 075-256-3685



春のセミナー申込書

＜お申込み方法＞ 下欄に必要事項をご記入のうえ、FAX もしくはインターネットのいずれかの方法でお申込ください。
定員になり次第締め切らせていただきます。なお、キャンセルの場合は必ずご連絡ください。

FAX:
075-256-5747

インターネット:
<http://www.interschool.jp/>

申込日 年 月 日

3月18日(土)10:00~11:30 開催の春の特別セミナーへの参加を申し込みます。

お名前		e-mail	
ご住所			
TEL		FAX	

インタースクール京都校 2017年4月期生募集中!!

3/19~7/2の期間「無料サンプルレッスン」を開催いたします。通訳を学びたい方にお勧めの「会議通訳コース」や「通訳翻訳コース」、翻訳を学びたい方向けの「在宅翻訳(通信)コース」のほか、ビジネスで役立つ「総合ビジネス英語コース」、通訳翻訳スキルの基礎が学べる「通訳翻訳入門コース」、その他にもスピーキングや文法強化、資格対策のコースなど多数ご用意しております。

サンプルレッスンでは、カリキュラム説明、教授メソッドの解説に加え、実際のレッスンをご体験いただけます。

ご希望の方は、下記スケジュールのご希望コース・時間に○印をご記入ください。お一人様最大3つまでご参加いただけます。

＜無料サンプルレッスン・スケジュール＞ ※在宅翻訳(通信)コースを除く全てのコースのレッスン時間は90分間です。

コース名	3/19(日)	3/25(土)	3/26(日)	3/29(水)	3/30(木)	4/1(土)	4/2(日)	4/4(火)	4/8(土)
通訳翻訳 通訳準備・翻訳準備	12:30	14:00		13:00			12:30		12:30
通訳翻訳入門				19:00				19:00	
英文法集中強化					19:00				
会議通訳		10:30		10:30		10:30			
日→英:在宅翻訳(通信) ※60分			10:00				10:00		
英→日:在宅翻訳(通信) ※60分			11:15				11:15		
総合ビジネス英語			12:30				10:30		
TOEIC®750点・900点突破(合同)						14:45			14:45
スピーキング・プラクティス				19:00					
短期集中:英検準1級・1級対策	準1級 4/9(日)12:30 / 1級 7/2(日)14:30								

個人情報の取り扱いについて

株式会社インターグループ 個人情報保護管理者 総務本部 マネージャー

株式会社インターグループ(以下、当社)は取り扱う業務の中で取得するお客様の個人情報を、以下に記載する方法により細心の注意を払って管理します。

1. 個人情報の取得と利用について

当社はお客様の個人情報を下記の目的で取得・利用させていただきます。ご提供いただいた個人情報を目的の範囲をこえて利用することはありません。

- ・受講内容等の資料を送付するため
- ・サンプルレッスン/レベルチェックテスト/セミナー参加等に関する連絡のため
- ・クラス運営における参考資料とするため
- ・お問い合わせに対する回答のご連絡のため
- ・その他のサービス/情報等をご提供するため
- ・ビデオ及びオンラインによるモニタリング等における安全管理措置のため

2. 個人情報の第三者提供について

当社は、法令の規程又は司法手続きに基づく要請による場合を除き、取得した受講生のお客様の個人情報を第三者に提供することはありません。ただし、資産保全信託契約に基づき当社が破綻等の状況になった時は、受益者代理人(乙)が元本受益権の一括行使の上分配手続きを実施するために受講生の皆様に個別の意思確認を行うことなく、ご提供いただいた受講生のお客様の個人情報を受益者代理人(乙)および受託者へ提供します。

3. 業務委託に伴う個人情報の委託について

当社にご提供いただいた個人情報を集計や加工のために第三者に委託することがあります。この場合の業務委託先は、当社が個人情報保護体制について一定の水準に達していると判断した先で、かつ個人情報の取り扱いについて守秘義務等を内容とする契約書を締結した先に限定します。

4. 個人情報を提供される場合の留意点

皆様が個人情報を当社に提供されるか否かは、皆様の判断にお任せいたします。ただし、必須記入の表示がされている箇所にご記入がない場合は、一部サービスを受けられない場合がありますのでご了承ください。

5. その他の事項

- ・当社では皆様にご提供いただいた個人情報に関して適用される法令を遵守いたします。
- ・当社ではより良く皆様の個人情報の保護を図るために、又は日本国の従うべき法令の変更に伴い、個人情報保護方針を改定することがあります。
- ・当社のウェブサイトは外部サイトへのリンクを含んでいます。リンク先のサイトにおける個人情報保護やサイトの内容に関しては責任を負いかねます。
- ・当社WEB画面はクッキーにより個人情報の取得する場合があります。

6. 個人情報の開示等に関するお問い合わせについて

当社の管理する全ての個人情報については、ご本人による利用目的の通知・開示・内容の訂正・追加又は削除・利用の停止・消去及び第三者への提供の停止の権利を行使することが可能です。個人情報に関するお問合せ窓口までご相談ください。開示等に関しては、コピー費等の実費をご負担いただきます。

個人情報お問い合わせ窓口:株式会社インターグループ
FAX: 06-6372-8087/E-Mail: indi-info@intergroup.co.jp

＜お問い合わせ＞ インタースクール京都校 TEL: 075-256-3685